

REQUEST FOR QUOTATION

From: Field Medical Foundation /Aden-Yemen.

Date: 11/05/2023

No. of pages including this page: 4

PR No: FMF ADE 2023 100463

Tender Number: FMF ADE /200057/2023

Subject: Fishing Net Kit

Manner of Submission:

Please submit your Seal bid to the FMF Aden Office in accordance with the requirements detailed below.

No	Description	Specification	Unit	Quantity	Unit Price	Total Amount
1	Fishing Net Kit	Fishing Net Common Name: Al Madwd . String Type: Yarn. String Number:30. Net opening size(inch) : (4.5inch). Depth (fathom\ meter): 6.5 Fathom. Length (fathom\ meter): 165 Meter. Accessories: 100 Floater 2 Rope (Nylon)No:7, Black 200 Yard. 2 Rope (Nylon) No:8 Black 200 Yard. 60 Sinker 250g . 2 Large Floater.	PCS	140		
2	Lifesaving Jacket	Life - jackets with a whistle and Lampshade tape with printing visibility	PCS	420		
Total-الإجمالي						

The deadline for submission of quotations is **28/5/2023** promptly. Companies that do not submit their quotation by this deadline will not be considered.

الموعد النهائي لتقديم عروض الأسعار هو **2023/5/28** على الفور. لن يتم النظر في الشركات التي لا تقدم عروض أسعارها بحلول هذا الموعد النهائي.

Requirements:

The office of the Felid Medical Foundation invites your company to make a firm offer for the following items:

Description: As mentioned above.

Specifications: As mentioned above.

Quantity: As mentioned above.

Place of supply: Aden Gov/ districts (Al-Tawahi and Ashaikh Othman) .

يدعو مكتب المؤسسة الطبية الميدانية شركتكم لتقديم عرض ثابت للعناصر التالية:
الوصف: كما ذكر أعلاه.
المواصفات: كما هو مذكور أعلاه.
الكمية: كما هو مذكور أعلاه.
مكان التوريد: الى محافظة عدن/ مديرية (التواهي-الشيخ عثمان)

Your quotation should clearly indicate the following:

1	Currency of offer (should be in USD) عملة العطاء (يجب ان تكون بالدولار الأمريكي)
2	Net price after the deduction of discounts صافي السعر بعد الخصم
3	Validity of the offer مدة صلاحية العرض
4	Confirmed delivery schedule الجدول الزمني للتوصيل الموكد
5	Eligibility Criteria: 1. Company registration: valid business registration documents presented. (Pass/Fail) 2. UN and FMF Supplier Code of Conduct (CoC): Acknowledgement of UN and FMF Supplier Code of Conduct. (Pass/Fail) 3. Company not on the United Nations, United Nations Security Council, World Bank, and European Union's Sanctions List: signed confirmation on non-inclusion in the sanctions/ineligibility lists. (Pass/Fail) 1. تسجيل الشركة: تقديم وثائق سارية المفعول لتسجيل الأعمال. 2. الإقرار على قواعد السلوك للموردين للأمم المتحدة والمؤسسة الطبية الميدانية. 3. الإقرار ان الشركة ليست ضمن قوائم عقوبات الأمم المتحدة والاتحاد الاوروبي والبنك الدولي. ملاحظة: في حالة عدم توفر أي شرط من المعايير الاهلية سيتم استبعاده.

6	All previous experience should be attached. كل الخبرات السابقة يجب ان ترفق في العرض. 1. Above 2 Years of work experience, and more than 3 completed and current contracts in the same field or similar =20%. 2. Between 1 to 2 Years of work experience, and more than 2 completed and current contracts in the same field or similar =15%. 3. Less than 1 Year of work experience, and one completed contract in the same field or similar =10%. 4. No experience =0%.
7	Provide high-quality materials samples احضار عينات جودة ممتازة
8	Place of manufacture and country of origin مكان التصنيع وبلد المنشأ

Conditions of quotation:

Evaluation method: Will be based on technical as the following:

طريقة التقييم: سوف تستند وفق التقنية على النحو التالي:

Specific criteria	Tender Technical Weight	Scores break down	Remark
Technical Criteria	Quality 30%	High quality = 30%	Samples must be provided يجب ارفاق عينات
		Moderate quality = 20%	
		Low quality = 10%	
		Above 2 Years of work experience, and more than 3 completed and current contracts in the same field or similar =20%.	

Previous experience	20%	Between 1 to 2 Years of work experience, and more than 2 completed and current contracts in the same field or similar =15%.	Previous Experience Document should be attached, as matched previous work Years. يجب إرفاق وثيقة الخبرة السابقة، كما هو متطابق مع سنوات العمل السابقة.
		Less than 1 Year of work experience, and one completed contract in the same field or similar =10%.	
		No experience =0%.	
Timeline (delivery date from the request submission)	10%	With 15 days = 10%	Timeline will be highly considered in technical evaluation. سيتم النظر في الجدول الزمني بشكل كبير في التقييم الفني.
		With 20 days = 5%	
		More than 20 days =0%	
Total Mark	60%	The specific weight of the technical proposal will be 60%, and the minimum acceptance rate is 40%. سيكون الوزن المحدد للعرض الفني 60%، والحد الأدنى للقبول 40%.	

Payment will be made within 15 days after work completion, by bank transfer/cheque only.
سوف يتم السداد في غضون 15 يوما من تاريخ اكمال الأعمال، عن طريق التحويل المصرفي/اوشيك فقط.

FMF is not subject to VAT; therefore, all offers should be exclusive of VAT costs.
لا تخضع المؤسسة الطبية الميدانية للضرائب لذا ينبغي أن تكون جميع العروض مخصومة تكاليف الضرائب.

Supplier Information:

Company name اسم الشركة

Address..... العنوان

Contact person..... الشخص الذي يمكن الاتصال به

Contact Telephone number رقم تلفون شخص التواصل

Email/Fax الايميل \ الفاكس

Stamp الختم